



Heft 1/2000

Orientation des adultes: un enjeu majeur - Laufbahnberatung - eine Herausforderung

Editorial

Orientation des adultes: un enjeu majeur

Yvonne Marie Ruedin

[\[Article\]](#)

Berufsberatung für Erwachsene: Eine grosse Herausforderung

Yvonne Marie Ruedin

[\[Artikel\]](#)

Dossier

Orientation des adultes : un enjeu majeur

Yvonne-Marie Ruedin

[\[Article\]](#)

Die Berufsberatung für Erwachsene - eine Herausforderung

[\[Article\]](#)

L'orientation des adultes aujourd'hui. Mission impossible ou réel champ d'intervention?

Grégoire Evéquoz

Les turbulences sur le marché du travail bouleversent les certitudes : les repères identitaires habituels disparaissent. Le champ d'intervention de l'orientation se

modifie. Au lieu d'aider les adultes à trouver des repères pour élaborer un projet, l'orientation doit les amener à re-mobiliser leurs ressources.

[\[Article\]](#)

Entretien avec Maurice Dirren

Orientation et chômage : la rencontre de deux cultures opposées

Yvonne-Marie Ruedin

Par son action en faveur des chômeurs, l'orientation a acquis de nouvelles compétences, développé de nouveaux produits. Son rôle s'est élargi : elle ne doit pas seulement aider des jeunes à choisir une profession, mais aussi préparer jeunes et adultes à s'insérer ou se réinsérer sur le marché du travail.

[\[Article\]](#)

Les sept thèses d'action de la CCO

Pour répondre aux demandes de plus en plus nombreuses des adultes, la CCO a défini 7 thèses d'action. Objectif : harmoniser les politiques cantonales dans le domaine de l'orientation des adultes.

[\[Article\]](#)

Die 7 Aktionsthesen der CCO

Um den immer häufigeren Anfragen Erwachsener zu genügen, hat die CCO sieben Aktionsthesen formuliert. Ziel: Die Politik der Kantone im Bereich der Berufsberatung für Erwachsene harmonisieren.

[\[Article\]](#)

Le monde du travail en pleine mutation

Jacques Neiryck

Les nouvelles technologies de l'information menacent de nombreux métiers. Comment orienter les adultes directement concernés quand personne ne peut prédire les métiers de demain.

[\[Article\]](#)

France : l'orientation professionnelle des adultes

Yvonne-Marie Ruedin

Une importante étude sur « L'orientation professionnelle des adultes » fait le point de l'état des recherches et des pratiques en France.

[\[Article\]](#)

Die Laufbahnberatung - Begriff und Angebot

Christoph Andermatt

Information - verbunden mit einer Kurzberatung - wird der erste Platz zugewiesen, längere Beratungen haben aber ebenfalls grosse Bedeutung.

[\[Artikel\]](#)

Neuorientierungskurse (Bern)

Guido Krieg

[\[Artikel\]](#)

Beratungsangebote für Unternehmen (Zürich)

Alex Rechsteiner

[\[Artikel\]](#)

Laufbahnberatung in der deutschen Schweiz Beispiel Uster

Hansueli Kaltbrunner

[\[Artikel\]](#)

Zusammenarbeit Erwachsenenbildung – Berufsberatung (Bern)

Monika Lichtsteiner Müller

[\[Artikel\]](#)

Spectrum

Ohne Maturität in die Universität

Florence Buchmann

Die Universität Basel ermöglicht prinzipiell die Aufnahme ohne Maturität -
prinzipiell!

[\[Artikel\]](#)

EURO-BAC - mit Berufsmatura Zugang zu allen Hochschulen

Sigrid Friedrichs

Ausgehend von der österreichischen «Berufsreifeprüfung» will EURO-BAC
europäische Standards für die Berufsmaturität entwickeln. Eine erste Projektetappe
wurde Ende 1999 abgeschlossen.

[\[Artikel\]](#)

Swissmem: Neue Prüfungen für neue Berufe

Thomas Neukom

Neue Prüfungen für neue Berufe: In der Maschinen-, Elektro- und Metallindustrie
wird das renovierte Prüfungskonzept umgesetzt.

[\[Artikel\]](#)

Gründer-, Initiativ- und Technologiezentren in der Schweiz

Beate Wilhelm

Gründer-, Initiativ- und Technologiezentren fördern Unternehmensgründungen und
regionale Innovationen. Eine engere Zusammenarbeit mit Behörden und
Hochschulen ist nötig.

[\[Artikel\]](#)

Berufsausbildung bei der Post : vom Monopol zum Markt

Marc Loosl, Markus Zuberbühler

Der Übergang vom Monopol zum Markt ist geglückt. Die Post hat den Umstieg von Monopolausbildungen zu gesetzlich anerkannten Berufslehren gut geschafft. Sie liefert dem schweizerischen Berufsbildungswesen neue Impulse.

[\[Artikel\]](#)

Modulare Bildung im Beschäftigungsprogramm

Marion Steussloff, René Wunderli

Erfolg mit modularer Bildung

Modulare Bildung in einem Beschäftigungsprogramm: Das neuartige, bedürfnisorientierte Modell ist vielversprechend

[\[Artikel\]](#)

Une chèque de formation, pour qui, pour quoi?

Yvonne-Marie Ruedin

Loi sur la formation continue : un chèque formation , pour quoi, pour quoi?

Un projet de loi sur la formation continue des adultes a été discuté Grand Conseil genevois en 1999. Son originalité réside dans un chèque formation annuel.

[\[Article\]](#)

Bildungsgutscheine: Für wen? Wozu?

Yvonne-Marie Ruedin

Der Genfer Grosse Rat behandelte 1999 die Vorlage eines Weiterbildungsgesetzes. Die Besonderheit: ein jährlicher Bildungsgutschein.

[\[Artikel\]](#)

Podium

Daniel Fleischmann, Fachredaktor Berufsberatung

Portrait des neuen Fachredaktors

[\[Artikel\]](#)

Forum

Neue Mitarbeitende in der Schulungsabteilung des SVB

Verstärkung der Schulungsabteilung des SVB:

In der Ausbildungsabteilung des SVB haben Sybille Eberhard und Daniel Fleischmann ihre Arbeit aufgenommen.

[\[Artikel\]](#)

GV der Fachvereinigung für Berufsberatung

Willi Schneider

FAB-Medienprodukte ferner die Intensivierung der FAB-Tätigkeit durch Inangriffnahme von neuen Projekten sowie Bestätigungs- und eine Neuwahl waren die wichtigsten Geschäfte der 32. FAB-GV vom 12. November 1999.

[\[Artikel\]](#)

Kongress 1999 in Freiburg

Pius Zottele

"Schule-Wirtschaft welche Kontinuität...?" war das Thema des ERFA-L-CH-Kongresses 1999

[\[Artikel\]](#)